

# Asturias

2017 PRIMER SEMESTRE Nº 1.015



**Asturias, cerca de las personas**

# Cruz Roja en Asturias, comprometida con las personas refugiadas y solicitantes de asilo

La institución cuenta con 63 plazas de acogida en la comunidad. Un equipo interdisciplinar hace posible una vida digna para este colectivo.

**L**a institución ha intensificado durante 2016 su intervención con las personas solicitantes de protección internacional tanto dentro como fuera de nuestro país. Desde Cruz Roja en Asturias atendimos a 52 personas en el proyecto de refugiados durante el año pasado. Actualmente disponemos de 63 plazas en acogida temporal, con una ocupación del 90-95% de media. Las países de procedencia más comunes de las personas aquí atendidas son Siria, Venezuela, Ucrania y Eritrea.

En colaboración con la Secretaría General de Inmigración y Emigración del Ministerio de Empleo y Seguridad Social, Cruz Roja atiende a personas beneficiarias y solicitantes de protección internacional a través de las fases de acogida temporal, integración y autonomía. Estas fases tienen una duración de seis meses cada una, por lo que el programa tiene una duración de 18 meses, pudiendo prorrogarse hasta 24 en casos de extrema vulnerabilidad.

## Diagnóstico e itinerario

Durante ese periodo, las personas reciben diferentes atenciones. Para ello se realiza un diagnóstico inicial y se establece un itinerario social. A partir de aquí, se cubren sus necesidades básicas en materia de alojamiento, manutención, vestuario, y gastos farmacéuticos, entre otros capítulos. Igualmente, las personas solicitantes de protección internacional reciben asistencia jurídica, atención psicológica, un servicio de traducción, cursos de aprendizaje de español y talleres de familiarización con el medio. Posteriormente pasan a un piso independiente con ayudas económicas para el pago del alquiler y su manutención, sin dejar de lado el aprendizaje del español. Paralelamente, asisten a cursos de formación para el empleo.

Una vez finalizados estos primeros meses, las personas refugiadas pasan a una fase autónoma, de seis meses de duración, en la que reciben apoyo de manera puntual

**Persona refugiada**

“La condición de refugiado se reconoce a toda persona que, debido a fundados temores de ser perseguida por motivos de raza, religión, nacionalidad, opiniones políticas, pertenencia a determinado grupo social, de género u orientación sexual, se encuentra fuera del país de su nacionalidad y no puede o, a causa de dichos temores, no quiere acogerse a la protección de tal país”.

---

**Persona solicitante de asilo**

Alguien que se ha ido de su país de origen y ha solicitado reconocimiento como refugiado en otro país, del que espera una decisión al respecto.  
No a toda persona que lo solicita se le reconoce finalmente como refugiada.

## El objetivo principal de la intervención es la acogida e integración de las personas solicitantes de asilo en nuestra sociedad

través de ayudas económicas. Toda esta actividad solidaria es posible gracias al trabajo interdisciplinar de educadores sociales, trabajadores sociales, mediadores, psicóloga y jurista, así como a la implicación del voluntariado que acompaña, imparte talleres y forma educativamente a estas personas durante todo el proceso.

Para Cruz Roja en Asturias ha sido muy importante el apoyo de todas las personas socias y colaboradoras que, con su implicación, han permitido poner en marcha este abanico de atenciones. La administración autonómica también lo ha hecho, poniendo a disposición de nuestro programa de acogida diferentes pisos y plazas de albergue

que permiten alojar a quienes forman parte de este programa, facilitando así la acogida e integración de las personas solicitantes en asilo en nuestra sociedad.

Cruz Roja en Asturias también pone a disposición de todos ellos otros recursos, abiertos a la población en general, como planes laborales con los que mejorar sus competencias para la empleabilidad, su inserción en el mundo del trabajo y su autonomía.

## Total coordinación

La institución trabaja en coordinación permanente con otras dependencias y entidades, como son los servicios municipales, la Universidad Popular, la Escuela de Segunda Oportunidad, el Centro de Educación de Personas Adultas, el Centro de Iniciativas de Solidaridad y Empleo y otras muchas organizaciones. El objetivo es coordinar todos los esfuerzos con el objetivo de garantizar el acceso a diferentes recursos y oportunidades para estas personas.

## Sobre el terreno

Cruz Roja Española presta atención primaria, primeros auxilios y apoyo psicosocial en los campos de refugiados de Ritsona y Skaramagas, en coordinación con la Cruz Roja Helénica. En ambos campos continuamos trabajando desde Cruz Roja Es-



### 'La maleta que más pesa'

Dentro de la campaña estatal *La Maleta que más pesa* ([www.lamaletaquemaspesa.com](http://www.lamaletaquemaspesa.com)), Cruz Roja en Asturias lleva a cabo charlas informativas para sensibilizar sobre la situación de vulnerabilidad que sufren las personas obligadas a migrar forzosamente y sobre la atención que reciben en el Principado de Asturias por parte de nuestra organización todos aquellos solicitantes de protección internacional. Las acciones, protagonizadas por expertas en diferentes ámbitos de intervención con personas migrantes y refugiadas de Cruz Roja Asturias, han tenido lugar en Gijón, Avilés, Siero, Gozón, Villaviciosa, Oviedo, Mieres, Ribadesella y Llanes y han llegado ya a centenares de personas.



Cruz Roja ofrece atención a personas refugiadas o solicitantes de asilo durante 18 meses, aunque puede prorrogarse a 24 meses

pañola en la limpieza de infraestructuras de agua y saneamiento, desinfección de zonas comunes, reparación de drenajes y distribución de artículos de higiene, entre otras facetas. Desde que se iniciara la operación en el país helénico se han realizado un total de 185 misiones con diferentes rotaciones de personal.



Personal de Cruz Roja en Asturias durante la jornada en Oviedo.

#### Acogida en Centro

6 meses

Cobertura de necesidades básicas.

- Aprendizaje de español
- Aprendizaje del medio
- Atención psicológica
- Asistencia jurídica
- Traducción



#### Integración

6 meses

Paso a piso independiente con ayudas para el pago de alquiler y manutención.

- Aprendizaje de español
- Inserción social



#### Autonomía

6 meses

La persona es autónoma y recibe ayudas puntuales



- Acogimiento
- Asistencia jurídica
- Atención psicológica
- Prestaciones

# Primera jornada de puertas abiertas en Salud, Socorros y Emergencias

Actividades, charlas y talleres para dar a conocer el área y todos los recursos con los que actualmente cuenta.

**Charlas** sobre supervivencia en el mar, exposiciones, talleres de primeros auxilios, vídeos... De todo eso y mucho más disfrutaron todos los participantes en la I Jornada de puertas abiertas de Salud, Socorros y Emergencias celebrada el pasado mes de febrero en Avilés.

Cruz Roja acercó así a todas las personas las tareas que lleva a cabo el área de Salud y Socorros a favor de la ciudadanía y, sobre todo de los colectivos más vulnerables. En total, 6.471 personas fueron atendidas por nuestros servicios el año pasado.

Cruz Roja es un referente en socorros desde hace más de 150 años y hoy, igual que ayer, allí donde hay una situación de emergencia especialmente grave o que desborda a los servicios comunitarios, están todos sus voluntarios y voluntarias.



Un total de 6.471 personas fueron atendidas por nuestros servicios en 2016

## Salud

840 personas atendidas

## Socorros y Emergencias

5.631 personas atendidas

## Prevenir es vivir

Los accidentes pueden ocurrir en cualquier lugar y momento. Por eso, la solución para evitar disgustos es siempre prevenir.

**Desde Cruz Roja** Asturias nos comprometimos en 2016 con la prevención de accidentes infantiles y de adultos, así como con los primeros auxilios y la promoción de hábitos y estilos de vida saludables. Este año redoblabamos nuestros esfuerzos.

A través de charlas en centros educativos y asociaciones de diferentes localidades de Asturias (Avilés, Tineo, Oviedo, Cangas del Narcea, Llanes, Villaviciosa, Candás, Gijón y Siero) nos proponemos impactar en más de 700 personas durante este 2017 a través de charlas de alimentación, talleres de accidentes domésticos y de conducta PAS, entre otras muchas actividades.



Queremos que tú también te cuides mucho, así que aquí te dejamos unas recomendaciones especialmente útiles para esos días en los que aprieta el sol con más intensidad:

- Utiliza protección solar adecuada.
- Aplica la protección solar antes de salir de casa.
- Sécate bien al salir del agua.
- Bebe más líquidos (agua o zumos).
- Utiliza gafas de sol.
- Protege tu cabeza de los rayos solares para evitar la insolación.
- Ten cuidado al realizar determinadas actividades físicas.



Pilar Cartón, voluntaria

## “TODO ESTO ES MUY ENRIQUECEDOR”



Mejorar las competencias personales y las habilidades de las personas es el objetivo del ‘Plan de Formación’ de Cruz Roja en Asturias. Un proyecto que cuenta con personas voluntarias que han decidido invertir su tiempo para este fin. Es el caso de Pilar.

### Razones para hacer voluntariado



Conoce a otras personas



Invierte tu tiempo en cambiar las cosas



Mejora tus habilidades sociales



Todos los días aprendes algo nuevo



Te mantiene actualizado/a



Te motiva en tu día a día



Aporta valor añadido a tu CV



Conoce nuevas herramientas de trabajo



Disfruta, el voluntariado es divertido



#### Cómo te decidiste a dar el paso?

Yo he sido siempre profesora de lengua española en institutos. Soy voluntaria de Cruz Roja desde hace más de 20 años. Cuando saqué la oposición me puse a trabajar y pronto surgió la posibilidad de colaborar porque Cruz Roja necesitaba voluntariado; hice un curso y comencé. Luego me fui de Asturias y tuve la oportunidad de trabajar fuera durante unos años en Argentina, Marruecos... Hace alrededor de seis años, estando en Cádiz, volví a colaborar con Cruz Roja en actividades de apoyo escolar. Ahora, jubilada, a mi vuelta a Oviedo decidí pasarme por la sede para ofrecer mi tiempo y aquí estoy, colaborando con las clases de español.

#### ¿Cómo es tu actividad?

Doy clase un día a la semana, de 12:00 a 13:30, aunque somos un total de tres personas voluntarias con alumnado de diferente nivel.

#### ¿Cuánto tiempo inviertes en el voluntariado?

El tiempo físico es el que comenté antes, pero lleva otro tiempo de preparación. Reconozco que lo más divertido de la organización de las sesiones es buscar recursos; vídeos, canciones...

#### ¿Qué te aporta en tu día a día?

Gracias a las clases conoces una realidad diferente y eso es muy enriquecedor. El perfil del alumnado es muy diverso. En clase hay gente que huye de guerras, que viene de Siria, Ucrania... Otras que son personas migrantes por motivos económicos,

personales e incluso por amor y a todos los une el interés por aprender esta lengua. El perfil del alumnado es diverso: hay gente que no sabe nada y gente que lleva unos meses pero sabe cositas muy puntuales

#### ¿Qué dirías a otras personas para que se animaran a hacer voluntariado?

Sé que algunas veces es difícil sacar ho-

ras para hacerlo, pero mi hermana, que trabaja en otra comunidad autónoma, colabora en acompañamiento a mayores y me ha demostrado que hay posibilidad de realizar acciones de voluntariado diferente que llevan menos tiempo. Yo puedo decir que me lo paso muy bien. Por eso animo a la toda gente que tenga disposición a que lo haga.

Cada vez más cerca de las personas



Cruz Roja



► Equipo autonómico que ha velado junto con la comisión electoral por el correcto desarrollo del proceso.

## Tomando parte, formando parte

Cruz Roja Juventud renueva órganos de gobierno local.

Como cualquier otra organización democrática, Cruz Roja articula este derecho a la participación a través de su propio proceso electoral. De esta forma, reconoce públicamente el derecho de sus miembros a participar activamente en la conformación de sus órganos de gobierno ejerciendo su derecho al voto, o bien ejerciendo su derecho a ser candidatos o candidatas a integrar los Consejos Locales. Pudieron votar los miembros de CRJ que estaban inscritos en el Registro Central de Miembros de CRJ a 12 de junio de 2016, que tuvieran cumplidos los 14 años y no más de 30 el día en que se celebraron las elecciones. Además, era necesario que no estuvieran suspendidos cautelarmente de los derechos inherentes a la condición de miembro ni haber perdido temporal o definitivamente la condición de miembro en la fecha de la votación.

Cruz Roja Juventud en Asturias ha constituido en estas elecciones nuevos consejos locales en Avilés, Oviedo, Cangas del Narcea, Siero y Llanes. Gijón y Mieres no han tenido que acudir a elecciones por mantener el Consejo constituido en el proceso electoral general de 2014.

## Minutos de silencio en señal de rechazo

Conmocionados por la muerte de algunos compañeros, expresamos nuestras condolencias.

Cruz Roja Española en Asturias, conmocionada por la muerte de civiles y miembros de Cruz Roja de Nigeria y Afganistán, guardó un minuto de silencio a las 12:00 en sus sedes locales los pasados 19 de enero y 9 de febrero para expresar su condolencia a las familias de las víctimas y recordar que la misión humanitaria ha de ser protegida.

Los trabajadores y voluntarios humanitarios deben ser capaces de operar con seguridad y poder prestar asistencia vital donde sea necesario y sin temor a perder sus vidas. Las partes en el conflicto deben cumplir con sus obligaciones de acuerdo con el Derecho Internacional Humanitario para asegurar que los civiles no se vean afectados por las hostilidades.



► Cruz Roja en Oviedo y en Asturias.

### La seguridad es esencial para trabajadores humanitarios y voluntariado. Las partes en conflicto deben respetar el derecho



► Colegio Público Maestro Casanova, en Cangas de Narcea.



► Cruz Roja en Laviana.



# ASTURIAS REPARTE 820.000 KILOS DE ALIMENTOS

Más de 11.000 personas se han beneficiado de la distribución de lotes con víveres de especial valor nutritivo para adultos y lactantes.



► Entrega de alimentos en Cruz Roja, Gijón.

En el año 2016, Cruz Roja repartió en Asturias más de 820.000 kilos de alimentos a través del Programa Operativo del Fondo de Ayuda Europea a las personas más desfavorecidas, beneficiando a un total de 11.340 personas (10.816 adultos y 524 lactantes). Del total de personas atendidas, 3.766 son inmigrantes, de origen extranjero y minorías; 472 personas presentaban discapacidad y 7.102 se encontraban en situación social de extrema vulnerabilidad.

## Paliar carencias

Esta acción trata de paliar, en buena medida, las carencias de personas que por determinadas circunstancias han llegado a encontrarse en situación crítica. Este programa establece también que la entrega de alimentos debe ir acompañada de medidas de acompañamiento porque el objetivo último de esta acción es favorecer la inclusión social de las personas que se han visto desfavorecidas por circunstancias de la vida

que, afortunadamente y con un poco de ayuda, llegan a superarse.

## Lotes de productos

La ayuda incluyó la entrega de lotes con 14 productos alimenticios especialmente nutritivos, que contribuyen a satisfacer las necesidades de personas adultas y, de manera especial, de los menores.

Los víveres entregados incluyeron arroz blanco, lentejas, tarritos infantiles, cereales infantiles, leche de continuación en polvo, leche UHT, aceite de oliva, atún en conserva, pasta alimenticia, tomate frito, galletas, crema de verduras deshidratada, fruta en conserva sin azúcar añadido y judías verdes en conserva. Como novedad, se pusieron en funcionamiento medidas complementarias de acompañamiento, como la derivación o reorientación a los recursos sociales o la prestación directa de servicios y actividades dirigidas a la inserción socio-laboral de los beneficiarios.

Más de 7.000 beneficiarios de esta entrega anual de productos se encontraban en una situación de extrema vulnerabilidad

# Rompiendo la brecha digital con los mayores

Talleres de manejo de teléfonos móviles para la población de edad más avanzada.

**Configuración**, mensajes, modo silencio, PIN... Todo un vocabulario tecnológico con el que los más jóvenes conviven con total normalidad. Pero no ocurre así con otras capas de la población. En la actualidad existe la llamada "brecha digital", que refleja la desigualdad entre las personas que pueden tener acceso o conocimiento respecto a las nuevas tecnologías y las que no.

Por eso, desde Cruz Roja en Asturias y gracias a la Fundación Vodafone, nos hemos propuesto proporcionar a nuestros usuarios herramientas para mejorar su integración intergeneracional y social por medio de un uso adecuado del móvil y fomentar el espíritu investigador a través del descubrimiento de otras formas de entender la comunicación.

Durante los pasados meses se impartieron talleres en las sedes de la institución de varias localidades asturianas como Siero, Oviedo, Gijón, Cangas del Narcea, Picos de Europa, Villaviciosa, Llanes, Luarca, Mieres y Ribadesella.



► Taller de manejo de móviles en la Asamblea Local de Cangas del Narcea.

# Todo un año de trabajo, en cifras

Breve resumen de datos de la actividad de Cruz Roja en Asturias durante 2016.

**Q** ueremos compartir con todas las personas algunas de las cifras más llamativas de nuestra acción humanitaria llevada a cabo en Asturias en el pasado año 2016.

Estos datos, reducidos a cifras, son resultado del trabajo, esfuerzo e implicación de las personas que forman la organización en la comunidad autónoma. Detrás de cada número hay una historia de ilusión hacia los demás, altruismo y entrega desinteresada para mejorar las condiciones de vida de los más desfavorecidos. Desde aquí damos las gracias a todas las personas y entidades que han hecho posibles estos resultados por su colaboración, apoyo y entusiasmo. Son muchos los logros, pero nuestro objetivo es muy exigente: superar nuestros números para el próximo año.



► Celia Fernández, presidenta autonómica

	Personas distintas atendidas	<b>70.525</b>
	Personas voluntarias	<b>3.719</b>
	Personas socias	<b>33.186</b>
	Trabajadores/as	<b>509</b>
	Cursos de formación	<b>437</b>
	Puntos de presencia	<b>22</b>
	Participantes en actividades de entorno (información, prevención...)	<b>87.575</b>

COMITÉ AUTONÓMICO DE CRUZ ROJA EN EL PRINCIPADO DE ASTURIAS: C/ MARTÍNEZ VIGIL, 36. 33010 OVIEDO. TEL. 985 20 82 15. FAX 985 22 92 80. E-MAIL: ASTURIAS@CRUZROJA.ES. COORDINACIÓN Y REDACCIÓN: AIDA BRUN. FOTOGRAFÍAS: CRUZ ROJA ASTURIAS. EDITA: CRUZ ROJA ESPAÑOLA. DIRECTORA DE LA REVISTA: OLIVIA ACOSTA.